

**Н. Б. Губергриц –**

Президент Украинского Клуба Панкреатологов, член Совета Международной Ассоциации панкреатологов, доктор медицинских наук, профессор, главный редактор журнала «Вестник Клуба Панкреатологов».

Дорогие коллеги!

Этот выпуск журнала готовится в сложное время для Украины, для Клуба и для меня лично. Не исключено, что мне придется уехать из Донецка. Тем не менее, наш Клуб продолжает активно работать. Мы продолжаем выпускать наш журнал, за что я благодарна и нашим спонсорам, и издательству, и многим членам Клуба.

Этот номер Вестника мы старались сделать интересным и информативным, как всегда. В журнале опубликованы статьи панкреатологов из Украины, России, Беларуси. Считаю, что наука, в частности панкреатология, должна быть вне политики. Я и впредь буду публиковать статьи по признакам их информативности и полезности для практических врачей. В этом номере публикуется и переводная статья американских авторов о диагностике кистозных образований поджелудочной железы.

Мы также поместили и статью, авторами которой являются сотрудники кафедры внутренней медицины им. проф. А. Я. Губергрица Донецкого национального медицинского университета. К сожалению, впервые я столкнулась со случаями стрессового панкреатита, о котором раньше только читала в зарубежной литературе.

4–5 декабря мы провели в Ивано-Франковске традиционную научно-практическую конференцию «Трудные вопросы гастроэнтерологии и диетологии». Конференция вызвала большой интерес врачей Прикарпатья и сотрудников Ивано-Франковского национального медицинского университета. Благодарим всех за теплый прием и помощь в организации конференции.

Желаю мира всем членам Клуба. Для меня и многих дончан это сейчас самое главное. Я верю, что мир настанет, и наш Донбасс снова станет цветущим и спокойным. А я смогу вернуться на свою кафедру к своим ученикам и работать в полную силу.

Главный редактор,
Президент Украинского Клуба Панкреатологов,
профессор Н. Б. Губергриц